













SALADAS | SALATE | SALADS

	EUR
Salada mista Gemischter Salat Mixed salad	4.90
Salada coleslaw Coleslaw-Salat (Krautsalat) Coleslaw salad (cabbage salad) ^{1 3 7 8 11 14}	  8.90
Salada de queijo fresco fumado em três texturas, beterraba assada e redução de balsâmico ^{1 3 7} Salat mit geräuchertem Frischkäse, Rote Beete, Balsamico-Reduktion Salad with smoked fresh cheese, roasted beets, balsamic reduction	   9.80
Salada César de frango, bacon e parmesão Regiano DOP ^{1 3 4 7 8} Caesar-Salat mit Hühnchen, Bacon und Parmesankäse Chicken Caesar salad with bacon and parmesan cheese	11.10
Nachos de frango com Guacamole ^{1 7} Nachos mit Hähnchen und Guacamole Nachos with chicken and Guacamole	 11.20
Carpaccio de novilho fumado, molho de rábano, pickles caseiros, pesto e salada de rúcula ^{1 8} Geräuchertes Kalbs-Carpaccio mit Meerrettichsauce, hausgemachten Pickles, Pesto und Ruculasalat Smoked Carpaccio of calf with horseradish sauce, homemade pickles, pesto and rocket salad	 11.80

SANDWICHES - FRIAS | KALTE | COLD











Sandes mista com alface e tomate ^{1 7} Kochschinken-Käse-Sandwich mit Blattsalat und Tomaten Ham & cheese sandwich with lettuce and tomatoes	5.80
Sandes de pasta de atum com tomate e queijo ^{1 3 4 7 11} Thunfischsandwich mit Tomaten und Käse Tuna pasta sandwich with tomato and cheese	6.90
Sandes de presunto serrano com alface e ovo cozido ^{1 3} Serrano-Schinken-Sandwich mit Salat und gekochtem Ei Serrano ham sandwich with lettuce and boiled egg	 7.20
Baguel de sementes com salmão fumado, rúcula e queijo creme, chips de batata doce ^{1 4 7 8} Bagel mit Räucherlachs, Rucula, Käsecreme, Süsskartoffelchips Seed Bagel with smoked salmon, rocket, cheese-cream, sweet potato chips	 7.20

SOPAS | SUPPEN | SOUPS









	EUR
Sopa do dia Tagessuppe Soup of the day	3.90
Sopa fria de pepino com iogurte e menta Kalte Gurkensuppe mit Joghurt und Minze ^{1 7} Cold cucumber soup with yoghurt and mint	   3.80
Creme de couve flor com amêndoas torradas Blumenkohl-Crèmesuppe mit gerösteten Mandeln ^{1 7 11} Creamy cauliflower soup with roasted almonds	  4.60

SANDWICHES - QUENTES | WARME | WARM

EUR

- Tiborna vegetariana de legumes em conserva e guacamole em pão chapata com leve sabor a alho^{1|6}   6.80
Vegetarische Tiborna mit Gemüse, Guacamole und Knoblauch in Ciabatta
Vegetarian Tiborna with vegetables, guacamole and garlic in Ciabatta
- Tiborna de bacalhau, legumes assados, balsâmico, salada verde^{1|3|4}   7.40
Stockfisch-Tiborna mit geröstetem Gemüse, Balsamico und grünem Salat
Cod fish Tiborna with roasted vegetables, balsamico and green salad
- Bruschetta de queijo brie e frutos secos com pesto, salada de agrião   7.60
Brie-Käse-Bruschetta, Trockenfrüchte mit Pesto und Kresse-Salat^{1|7|8|14}
Bruschetta with Brie cheese, dried fruits, pesto, watercress salad
- Wrap de frango e queijo derretido com salada verde^{1|3|6}  7.80
Hähnchenwrap mit Schmelzkäse und grünem Salat
Chicken wrap with melted cheese and green salad
- Prego de novilho com queijo da serra e cogumelos. batata frita e maionese de alho^{1|10|14}    11.90
Kalbsbratensandwich mit Serra-Käse, Pilzen und Knoblauchmayonnaise, Pommes
Ciabatta with roast veal, serra cheese, mushrooms, garlic mayonnaise, French Fries

WOK

- Esparguete de corgete, legumes chineses, molho agri-doce, amêndoas torradas e rebentos de soja^{6|8|9}     11.80
Zucchini-Spaghetti mit chinesischem Gemüse, süß-sauer Sauce, gerösteten Mandeln und Sojasprossen
Zucchini spaghetti with chinese vegetables, sweet & sour sauce, roasted almonds and soy sprouts
- Espiral de noodles brazeada com frango, caril e ananás^{1|6|11|14}  12.40
Wokpfanne mit Spiralnudeln, Hühnerfleisch, Curry und Ananas
Stir fry chicken noodles with curry and pineapple
- Noodles de arroz com lulas e camarão, molho ostra guarnecido com sésamo e pimentos^{6|11|13|14}    12.80
Reisnudeln mit Tintenfisch, Garnelen, Austernsauce, Sesam und Paprika
Rice noodles with shrimps, squids, oyster sauce, sesame and peppers

OMELETAS | OMELETS | OMELETTES

Servidos com batata frita e salada | Serviert mit Pommes und Salat | Served with French fries and salad

- Natural | ohne Zutaten | Natural^{3|7}   5.50
- Fiambre ou queijo | Schinken oder Käse | Ham or cheese^{3|7} 6.90
- Legumes | Gemüse | vegetables^{3|7}   7.20
- Mista com aromáticas | Schinken, Käse, Kräutern | Ham, cheese, herbs^{3|7} 7.90
- Frango, mozzarella e pimentos | Hähnchen, Mozzarella, Paprika | Chicken, mozzarella and peppers^{3|7} 8.60
- Salmão, queijo creme, endro | Lachs & Käsecreme, Dill | Salmon & cream cheese, dill^{3|4|7} 9.30

MASSA | PASTA | NUDELN

Penne pomodoro com manjeriçã fresco e parmesão ^{1|3|9|14}

 8.90

Penne Pomodoro mit frischem Basilikum und Parmesankäse

Penne with tomato sauce, fresh basil and Parmesan cheese

Esparguete pesto com manjeriçã e tomate cherry ^{1|3|8}

  9.80

Spagetti mit Basilikum-Pesto und Cherry-Tomaten

Spaghetti with basil pesto and cherry tomatoes

Fusilli bolonhesa com parmesão DOP ^{1|3|7|9}

10.50

Fusilli-Bolognese mit DOP Parmesan-Käse

Fusilli Bolognese with DOP Parmesan cheese

Ravioli gorgonzola, molho de queijo, espinafres, cogumelos salteados

 10.80

Gorgonzola-Ravioli mit Käsesauce, frischem Spinat, sautierten Pilzen

Gorgonzola Ravioli with cheese sauce, spinach and sautéed mushrooms

Linguini nero de salmão com legumes e tomate cherry ^{1|4|7|14}

 11.90

Schwarze Linguinis mit Lachs, Gemüse und Cherry-Tomaten

Black Linguini with salmon, vegetables and cherry tomatoes

Lasagne Caseira | hausgemacht | homemade

Vegetariana | Vegetarisch | Vegetarian ^{1|3|9}

 11.20

Bolognese ^{1|3|7|9}

11.80

HAMBURGER

EUR

CASEIROS | HAUSGEMACHT | HOMEMADE

Servidos com batata frita | Serviert mit Pommes | Served with French Fries

Hamburger simples | Klassischer Hamburger | Classic Hamburger ¹¹¹¹  5.60

Hamburger com bacon e ovo | Hamburger mit Bacon und Ei | Hamburger with bacon and egg ¹¹³¹¹¹  6.60

Cheeseburger ¹¹⁷¹¹¹ 6.10

Cheeseburger com bacon e alface | Mit Bacon und Blattsalat | With bacon and lettuce ¹¹⁷¹¹¹ 7.40

HAMBURGER "HAPIMAG SPECIAL" ★

CASEIROS | HAUSGEMACHT | HOMEMADE

Vaca | Beef | Rind - 200 g

Hamburger National ¹¹³¹⁶ 13.80

Cebola caramelizada, Cheddar, bacon fumado, ovo estrelado, pimento morron, batata frita
Karamellisierte Zwiebel, Cheddar, geräucherter Bacon, Spiegelei, süsse Paprika, Pommes
Caramelized onions, Cheddar, smoked bacon, fried egg, sweet paprika, French Fries

Hamburger Hapi ¹¹⁶¹⁷ ★ 13.80

Mozzarella, tomate assado, pickle de pepino, queijo stilton, chutney de maçã, alface, batata à portuguesa
Mozzarella, gebackene Tomate, Gewürzgurke, Stilton-Käse, Apfel-Chutney, Blattsalat, Kartoffeln auf portugiesische Art
Mozzarella, roasted tomatoes, pickled gherkins, Stilton cheese, lettuce, apple-chutney, potatoes à portuguesa

Hamburger a la Chef ¹¹⁵¹⁶ ★ 14.10

Cebolada, cogumelos salteados, queijo da ilha, mozzarella, rúcula, molho thai, batata palha
Geschmorte Zwiebeln, sautierte Pilze, Azorenkäse, Mozzarella, Rucula, Thai-Sauce, Kartoffelsticks
Onions, sautéed mushrooms, Azores cheese, mozzarella, rocket, thai sauce, potato-sticks


Burguer de peixe | Fishburger | Fischburger

Burger de salmão | Lachs-Burger | Salmon Burger ¹¹³¹⁴¹⁶ ★  13.90

Queijo creme, salada de rúcula, sésamo, abóbora em pão do caco de alfarroba, batata doce
Käsecreme, Rucula- Salat, Sesam, Kürbis im Brot vom Johannisbrot, mit Süsskartoffeln
Cheese cream, rocket salad, sesame seeds, pumpkin in carob bread, with sweet potatoes

KIDS PIZZA | KINDER PIZZA

EUR

Pizza arco iris (vegetariana) Regenbogen Pizza (vegetarisch) Rainbow Pizza (vegetarian) ¹	 5.60
Pizza de Fiambre e queijos Pizza mit Schinken und Käse Pizza with ham and cheese ¹¹⁷	5.80
Pizza de frango, chouriço, tomate fresco Hühnerfleisch, Chourizo, frische Tomaten Chicken, chorizo, fresh tomatoes ¹¹⁷	5.90
Pizza de atum e milho Pizza mit Thunfisch und Mais Pizza with tuna and corn ¹¹⁴¹⁷	6.10

PIZZA

Margherita ¹¹⁷	 8.20
Tomaten, Mozzarella, Oregano Tomatoes, mozzarella, oregano	
Verdura ¹¹⁶¹⁷	9.10
Tomaten, Mozzarella, Gemüse, Pilze, Cherry-Tomaten Tomatoes, mozzarella, vegetables, mushrooms, cherry tomatoes	
Hawaii ¹¹⁷	9.50
Tomaten, Mozzarella, gekochter Schinken, Oregano, Ananas Tomatoes, mozzarella, ham, oregano, pineapple	
Al Tonno ¹¹⁴¹⁷	9.80
Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Mais, Oregano Tomatoes, mozzarella, tuna, corn, oregano	
White & green ¹¹⁷¹⁸	   9.80
Mozzarella, Brokkoli, Nüsse, Pesto, Rucula, Olivenöl, Flor de Sal Mozzarella, broccoli, nuts, pesto, rocket, olive oil, flor de sal	
Italiana ¹¹⁷	  10.70
Tomaten, Mozzarella, Oliven, Zwiebel, Basilikum Tomatoes, mozzarella, olives, onion, basil	
Calabrese ¹¹⁷	 10.80
Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Zwiebel Tomatoes, mozzarella, spicy salami, onion	
Campestre ¹¹³¹⁷	 10.90
Tomaten, Mozzarella, Hühnchen, Oliven, Schinken, Pilze, Ei Tomatoes, mozzarella, chicken, olives, ham, mushrooms, egg	
Quattro Formaggi ¹¹⁷	 11.20
Mozzarella, Gorgonzola, Manchego-Käse, Emmentaler, Parmesan, Oregano Tomato, Mozzarella, Gorgonzola, Manchego cheese, Emmental, Parmesan, oregano	
Gamberetti ¹¹²¹⁷¹¹	 11.20
Tomaten, Garnelen, Zwiebel, Oliven, Chilli, Mozzarella, Spina Tomatoes, shrimps, onion, olives, chilli, Mozzarella, spinach	
Antipasto ¹¹⁷	 11.40
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Salami, Parmesankäse, Rucula Tomatoes, mozzarella, ham, salami, parmesan cheese, rocket	

SOBREMESAS | NACHSPEISEN | DESSERTS

- Doce da casa com bolacha caseira e perfume de tangerina^{1|3|7}  4.40
Nachspeise des Hauses mit hausgemachten Keksen und Mandarinenaroma
House Dessert with homemade biscuit and tangerine aroma
- Mousse de manga caseira com buronhesa da mesma e menta^{3|7}  4.50
Hausgemachtes Mango-Mousse mit Mangostückchen und Minze
Homemade mango-Mousse with mango pieces and mint
- Carpaccio de abacaxi, gelado de baunilha e pera^{3|7|14}  4.60
Ananas-Carpaccio, Vanille-Eis und Birne
Pineapple Carpaccio, vanilla ice cream and pear
- Tarte pastel de nata^{1|3|7|8}    4.80
Kuchen nach Art der "Pastel de Nata"
Pastel de nata - portuguese custard tart
- Profiteroles com chocolate quente e banana^{1|3|7|8}  4.90
Profiteroles mit heisser Schokolade und Banane
Profiteroles with hot chocolate and bananas
- Fondant de chocolate com morangos frescos e natas ácidas^{1|3|7} 5.20
Schokoladen-Fondant mit frischen Erdbeeren und Sauerrahm
Chocolate fondant with fresh strawberries and sour cream
- Gelados — temos para Si a carta de gelados
Eis — Bitte fragen Sie unser Personal nach der Eis-Karte
Ice cream — please ask our staff for the ice cream menu

Informação | Informationen | Information

Todos os preços incluem IVA à taxa legal em vigor e serviço.

Alle Preise inklusive Steuern und Service.

All prices include tax and service.

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado (DL 10/2015 de 16-1).

Speisen oder Getränke, einschließlich des Couverts, dürfen nur verrechnet werden, wenn sie vom Kunden angefordert und verbraucht wurden (DL 10/2015 16-1).

No plate, food or drink, including the cover charge can't be charged if it is not requested by the customer or stays untouched (DL 10/2015 16-1).

Declaração de alergénicos:

1 Glúten | 2 Marisco | 3 Ovo | 4 Peixe | 5 Amendoim | 6 Soja | 7 Leite | 8 Frutos secos | 9 Aipo | 10 Mostarda | 11 Sésamo | 12 Lupino | 13 Moluscos | 14 Sulfitos

Erklärung zu den allergenen Inhaltsstoffen:

1 Gluten | 2 Krebstiere | 3 Ei | 4 Fisch | 5 Erdnuss | 6 Soja | 7 Milch | 8 Nüsse | 9 Sellerie | 10 Senf | 11 Sesam | 12 Lupinen | 13 Weichtiere | 14 Sulfid

Declaration of allergens ingredients:

1 Gluten | 2 Shellfish | 3 Egg | 4 Fish | 5 Peanut | 6 Soy | 7 Milk | 8 Nuts | 9 Celery | 10 Mustard | 11 Sesame | 12 Lupins | 13 Molluscs | 14 Sulfite



Típico Português | Typisch Portugiesisch | Typically Portuguese



Vegetariano | Vegetarisch | Vegetarian



Vegan



Sem laticino | Laktosefrei | Lactose free



Sem glúten | Gluteinfrei | Gluten free



Picante | Pikant | Spicy



Hapimag Albufeira Special



Nova oferta | Neu im Sortiment | New in offer